

ZMLUVA O REALIZÁCIÍ DIVADELNÉHO PODUJATIA

uzatvorená podľa ust. §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. , Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov,
rešpektujúc príslušné ust. zákona č. 185/2015 Z. z. - Autorský zákon

Štátne divadlo Košice

Sídlo:	Hlavná 58, 042 77 Košice
Konanie:	Mgr. Peter Himič, PhD. – generálny riaditeľ
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Zriaďovateľ:	Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK-3035/2015-110/16314
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK85 8180 0000 0070 0007 0481
BIC:	SPSRSKBAXXX
IČO:	31 299 512
DIČ:	2021469758
IČ DPH:	SK2021469758
Kontaktná osoba:	Juraj Grega
Telefón:	00 (+) 421 55 2452 204
Webové sídlo:	www.sdke.sk
Fax:	00 (+) 421 2452 212
E-mail:	juraj.grega@sdke.sk (ďalej len „ŠDKE“)

Súkromná základná umelecká škola

Sídlo:	Hroncova č. 23, 040 01 Košice
Konajúce:	Leonidas Brellas
Právna forma:	Základná umelecká škola
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	0511 437001/5600
IBAN :	SK 62 5600 0000 0005 1143 7001
BIC :	KOMASK2X
IČO:	355 622 26
IČ DPH:	nie je platcom DPH
DIČ:	2021880707
Telefón/fax:	0908 805 131
e-mail:	brellas@brellart.sk (ďalej len „SZUŠ“)

(spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o realizácii divadelného podujatia (ďalej len „Zmluva“)

Článok I

Úvodné ustanovenia, predmet Zmluvy

- Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu s cieľom deklarovať spoločný záujem úspešne realizovať projekt, v rámci ktorého SZUŠ realizuje na scéne Historickej budovy Štátneho divadla Košice (ďalej len „**Historická budova**“ alebo „**Historická budova ŠDKE**“) Záverečné vystúpenie žiakov SZUŠ pod názvom: **Malý princ**
 - dňa: **15. júna 2019**
 - miesto konania: **Historická budova ŠDKE, Hlavné námestie č. 1, Košice**
 - so začiatkom o: **17:00 hod.** (ďalej len „Podujatie“)
- Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie Podujatia.
- Účel Zmluvy a samotného Podujatia je nekomerčný, nediskriminačný a zásadne apolitický.

4. Historická budova Štátneho divadla Košice je významnou nehnuteľnou kultúrnou pamiatkou a dôležitou dominantou historického jadra mesta Košice.
5. Z pohľadu užívania nebytového priestoru je veľmi osobitým nebytovým priestorom, a preto sa využitie (užívanie) priestorov Historickej budovy Štátneho divadla Košice riadi nielen príslušnými právnymi predpismi, ale aj osobitnými pravidlami zakotvenými v tejto Zmluve a smerujúcimi k zachovaniu dôstojnosti, vysokej umeleckej, reprezentatívnej úrovne a historickej hodnoty, na ktorých rešpektovaní a dodržiavaní ŠDKE striktne trvá.
6. SZUŠ vyhlasuje, že si je vedomé týchto skutočností a zaväzuje sa rešpektovať pravidlá a podmienky tejto Zmluvy, stanovené ŠDKE.
7. Pod pojmom SZUŠ sa na účely tejto Zmluvy rozumejú aj všetky osoby, ktoré sa so súhlasom alebo vedomím SZUŠ v priestoroch Historickej budovy ŠDKE nachádzajú alebo ktorých prítomnosť v týchto priestoroch je odvodená od zmluvného vzťahu SZUŠ a ŠDKE, vzhľadom k dohodnutému účelu tejto Zmluvy, s výnimkou zamestnancov alebo iných zodpovedných osôb ŠDKE.

Článok II

Podmienky

Článok II.A Práva a povinnosti SZUŠ

1. SZUŠ je povinné zabezpečiť realizáciu Podujatia v divadelnej sále na javisku Historickej budovy ŠDKE.
2. SZUŠ vyhlasuje, že autorské práva autorov a práva výkonných umelcov má vysporiadané v súlade so Zákom č. 185/2015 Z. z. - Autorským zákonom, v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto Zmluvy, t.j. najmä realizovanie Podujatia. Za následky, ktoré vzniknú v dôsledku nepravdivosti vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety zodpovedá SZUŠ.
3. SZUŠ je povinné:
 - a) realizovať Podujatie na maximálnej možnej umeleckej úrovni,
 - b) zabezpečiť, aby na Podujatí bol prítomný potrebný počet výkonných umelcov, aby títo boli včas pripravení na svoj výkon a podali umelecký výkon na maximálnej možnej umeleckej úrovni,
 - c) zabezpečiť na vlastné náklady kompletnú výpravu Podujatia ako aj jej dopravu na miesto Podujatia,
 - d) zabezpečiť obvyklú propagáciu Podujatia,
 - e) informovať ŠDKE vopred, pred realizáciou Podujatia, o charaktere a podmienkach Podujatia uskutočneného v priestoroch Historickej budovy ŠDKE, najmä o:
 - požiadavkách na používanie pyrotechnických efektov, otvoreného ohňa počas podujatia a iných skutočnostiach, ktoré by mohli mať za následok vznik škody na priestoroch či vybavení poskytnutých priestorov,
 - vlastnom technickom vybavení Podujatia, ktoré nie je poskytované ŠDKE,
 - prevedení Podujatia, ktoré musí byť v súlade s požiaro-bezpečnostnými predpismi a predpismi na ochranu zdravia a majetku a zabezpečenie bezpečnosti práce; súlad posudzuje v prvom rade bezpečnostný technik a následne dodržiavanie kontroluje asistenčná požiarňa hliadka ŠDKE,
 - SZUŠ vyhlasuje, že bola pred podpísaním tejto Zmluvy poučená o všetkých podmienkach pre používanie javiskovej techniky a manipulovať s ňou bude iba odborne vyškolený pracovník,
 - f) zabezpečiť stavbu (montáž) a demontáž scény a technickú realizáciu (svietenie, ozvučenie), vrátane personálu,
 - g) nevstupovať na príľahlé balkóny,
 - h) zabezpečiť odborný pedagogický dozor nad žiakmi a študentmi,
 - i) dodržať zákaz svojvoľného manipulovania s inventárom v objekte Historickej budovy,
 - j) dodržať časový harmonogram Podujatia dohodnutého pred uzatvorením tejto Zmluvy,
 - k) počínať si tak, aby na priestoroch Historickej budovy nevzniklo neprimerané opotrebenie alebo nedošlo k poškodeniam, pričom v prípade vzniku škody je povinná ju bezodkladne nahlásiť ŠDKE,
 - l) v prípade poškodenia priestorov ŠDKE, ktoré vznikli ich neprimeraným užívaním zo strany SZUŠ; uhradiť faktúru v lehote jej splatnosti, ktorú vystaví ŠDKE vo výške vynaložených výdavkov ŠDKE na odstránenie tohto poškodenia; tým nie je dotknuté právo ŠDKE vyžadovať

- ušlý zisk, ktorý vznikol z dôvodu nemožnosti plnohodnotného užívania priestoru, v ktorom škoda vznikla,
- m) uhradiť záväzky voči autorom, výkonným umelcom, príp. ochranným autorským spoločnostiam,
 - n) uhradiť príspevky vo výške 2% zo sumy záväzkov voči umeleckému a/alebo literárnemu fondu, prípadne iných záväzkov hlavne voči autorom, výkonným umelcom a vydavateľom,
 - o) rešpektovať v plnej miere pokyny zamestnancov ŠDKE, ktorí budú zabezpečovať priebeh Podujatia, pričom SZUŠ osobitne upozorňuje na povinnosť dodržiavania pokynov zamestnancov javiskovej techniky a obsluhy ťahov,
 - p) zabezpečiť prostredníctvom vyškoleného personálu dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a pokynov ŠDKE,
 - q) počínať si tak, aby na objekte Historickej budovy ŠDKE nevznikla škoda a dodržiavať prísny zákaz akýchkoľvek zásahov do stavebných častí objektu a do zariadení javiskovej techniky,
 - r) nie byť v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody preukázateľne súvisiace s realizáciou Podujatia,
 - s) bez zbytočného odkladu oznámiť ŠDKE potrebu tých opráv, ktoré má uskutočniť ŠDKE, inak zodpovedá za škodu, ktorá ŠDKE nesplnením tejto povinnosti vznikne,
 - t) nie byť v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody na majetku vnesenom do objektu Historickej budovy,
 - u) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, podľa pokynov ŠDKE,
 - v) udržiavať poriadok, bezpečnosť a čistotu v objektoch,
 - w) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v platnom znení a vyhlášky č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch,
 - x) dodržiavať prísny zákaz fajčenia v celom objekte,
 - y) riadiť sa pokynmi zamestnancov ŠDKE, ktorí vykonávajú personálnu – technickú bezpečnosť Podujatia, a to v rozsahu predmetu a účelu tejto Zmluvy, vrátane vstupov do vyhradených priestorov (najmä zvuková a osvetľovacia kabína, nákladný výťah), s výnimkou vstupu osoby poverenej zabezpečením realizácie Podujatia SZUŠ a poučenej o právach a povinnostiach zo strany ŠDKE. Manipulovať s technickým zariadením zvukovej a osvetľovacej kabíny môže SZUŠ len prostredníctvom osoby s odbornou spôsobilosťou a pod dozorom zvukára a/alebo osvetľovača, resp. personálu javiskovej techniky určených ŠDKE. Odbornú spôsobilosť je SZUŠ povinná preukázať, a to na požiadanie ŠDKE,
 - z) rešpektovať, že manipulovať s nákladným výťahom smie len zamestnanec ŠDKE, ktorý je na manipuláciu s výťahom oprávnený ŠDKE,
 - aa) nemanipulovať s akýmkoľvek technickým zariadením na javisku ako i s akýmkoľvek technickým zariadením v priestoroch, ktoré nie sú určené na realizáciu Podujatia,
 - bb) po dohode so ŠDKE zabezpečiť odborne vyškolený technický personál, ktorý zabezpečuje prevádzku, bezpečnosť a ochranu zdravia a majetku v Historickej budove ŠDKE a uhradiť náklady vzťahujúce sa na jeho zabezpečenie,
 - cc) zdržiavať sa výhradne v týchto priestoroch (do ostatných priestorov/častí objektu má SZUŠ vstup zakázaný):
 - javisko Historickej budovy ŠDKE,
 - šatne pre potreby SZUŠ v rozsahu: 1. poschodie v ľavo - 104, 105, 108, pravo 104, 105, 2. poschodie ľavo - 204, 205, pravo - 204, 205, suterén v ľavo - 11, 12, 13, 23, 24, 25, 26, suterén v pravo - 11, 12, 13, 23, 24, 25
 - technické priestory, t.j. réžia zvuku - kabína so štandardnou ozvučovacíou technikou, réžia osvetlenia - kabína so štandardnou osvetľovacou technikou,
 - nákladný výťah,
 - hľadisková časť Historickej budovy ŠDKE,
 - prístupové chodby k vyššie uvedeným priestorom.

4. SZUŠ nie je oprávnené užívať objekt Historickej budovy inak ako je dohodnuté v tejto Zmluve a nie je oprávnené tento objekt zaťažovať akýmkoľvek právom tretej osoby.
5. Osoby zúčastňujúce sa na Podujatí sú oprávnené užívať priestory Historickej budovy len v rozsahu nutnom pre splnenie účelu tejto Zmluvy a len s vedomím a súhlasom ŠDKE.
6. SZUŠ vyhlasuje, že bola pred podpísaním tejto Zmluvy poučená o všetkých podmienkach (miesto, čas a pod.) ohľadom konzumácie alkoholických nápojov a fajčenia v priestoroch, v ktorých sa realizuje Podujatie a tieto sa zaväzuje dodržiavať.
7. SZUŠ bude pred začatím plnenia podľa tejto Zmluvy preškolená bezpečnostným technikom ŠDKE o platných predpisoch na úseku ochrany pred požiarmi, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a o hygienických predpisoch v zmysle platných právnych predpisov a je povinný oboznámiť s týmto poučením každého, koho sa poučenie podľa pokynov technika týka.
8. SZUŠ znáša všetky náklady a zodpovedá za všetky úrazy interných aj externých účinkujúcich umelcov a technického personálu ktorých zabezpečuje SZUŠ, ako aj za úrazy divákov, ktoré ich činnosťou vzniknú.
9. SZUŠ udeľuje ŠDKE právo na zaznamenanie výkonov výkonných umelcov na Podujatí na obrazový a/alebo zvukovo – obrazový záznam a na použitie týchto záznamov výlučne na účely propagačné súvisiace s Podujatím.
10. SZUŠ má právo najmä:
 - a) vyžadovať splnenie všetkých povinností zo strany ŠDKE zakotvených v tejto Zmluve,
 - b) na vyplatenie ½ tržieb z realizovaného Podujatia.

Článok II.B Práva a povinnosti ŠDKE

1. ŠDKE podľa tejto Zmluvy:
 - a) poskytne priestory Historickej budovy ŠDKE a to javisko, šatne, technické priestory, t.j. réžia zvuku a osvetlenia so štandardnou ozvučovacou technikou, a so štandardnou osvetľovacou technikou, nákladný výťah, hľadiskovú časť Historickej budovy a prístupové chodby k týmto priestorom v čase **od 8.00 hod. do 20.00 hod.**,
 - b) na realizáciu Podujatia poskytne:
 - I. zakryté orchestrište,
 - II. baletizol
 - III. operafólia
 - IV. praktikáble,
 - c) zabezpečí predpredaj a predaj/dostupnosť a distribúciu vstupeniek na Podujatie, pričom **½ tržieb** z realizovaného Podujatia bude poukázaná na **IBAN: SK09 7500 0000 0018 1304 8903**, do desiatich dní odo dňa skončenia Podujatia,
 - d) zabezpečí služby zabezpečujúce funkčnosť priestoru (t.j. elektrická energia, teplo/klimatizácia, vodné a stočné, odvoz komunálneho odpadu),
 - e) v prípade potreby použitia nákladného výťahu poskytne aj obsluhu výťahu; požiadavku je potrebné nahlásiť minimálne jeden deň vopred.
2. ŠDKE má právo najmä:
 - a) vyžadovať od SZUŠ realizáciu dohodnutého Podujatia na maximálnej umeleckej úrovni,
 - b) ponechať si ½ tržieb z realizovaného Podujatia,
 - c) na dodržanie ostatných ustanovení tejto Zmluvy zo strany SZUŠ,
 - d) prostredníctvom zodpovedného zamestnanca ŠDKE (ďalej len „zodpovedný zamestnanec“), s ktorým bola SZUŠ oboznámená pri podpise Zmluvy (obvykle Vedúci oddelenia divadelnej prevádzky), nepovoliť SZUŠ dohodnuté realizovanie Podujatia v prípade, že SZUŠ nebude rešpektovať alebo bude priamo porušovať pokyny vydané asistenčnou požiarnou službou a/alebo nastanú iné skutočnosti na strane SZUŠ, ktoré priamo ohrozujú zdravie a/alebo život osôb a/alebo majetok ŠDKE; o nepovolení realizácie Podujatia vyhotoví zodpovedný zamestnanec zápis, ktorý podpisuje zodpovedný zamestnanec a SZUŠ; SZUŠ podpísaním tejto Zmluvy berie na vedomie, že nepovolením

realizácie Podujatia podľa predchádzajúcej vety mu voči ŠDKE nevzniká nárok na náhradu akejkoľvek škody, ktorá takto prípadne vznikne (napr. priama škoda, ušlý zisk a pod.),

Článok II.C

Finančné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že hrubá tržba z predaja vstupeniek sa delí v pomere ½ pre každú Zmluvnú stranu. Suma patriaca SZUŠ bude zaslaná bezhotovostne na IBAN: SK09 7500 0000 0018 1304 do 10-tich dní odo dňa skončenia Podujatia. ŠDKE nahlási tržby dosiahnuté z Podujatia na e-mailovú adresu SZUŠ uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy do 5 (piatich) pracovných dní od skončenia Podujatia.

Článok III

Trvanie Zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa podpísania oboma Zmluvnými stranami do **15.06.2019**. Trvanie tejto Zmluvy nemá vplyv na trvanie práv a povinností, ktoré vznikli v čase trvania Zmluvy, ak z ich povahy vyplýva, že sa majú plniť aj po skončení Zmluvy.
3. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom pre platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. V dohode Zmluvné strany uvedú aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok, ktoré vznikli v čase do ukončenia tejto Zmluvy dohodou.
4. V prípade zrušenia Podujatia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana ponesie vlastné náklady. Tieto skutočnosti si Zmluvné strany oznámia bez zbytočného odkladu a bez meškania po tom, čo sa o týchto skutočnostiach dozvedia, inak sa postupuje podľa ods. 5 tohto článku Zmluvy.
5. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy pre neuskutočnenie Podujatia z iných príčin (t.j. okrem prípadov vyššej moci) jednou zo Zmluvných strán, je odstupujúca Zmluvná strana povinná oznámiť túto skutočnosť ihneď, ako sa o nej dozvie. Odstupujúca Zmluvná strana uhradí druhej Zmluvnej strane všetky preukázateľné účelne vynaložené náklady, ktoré prípadne vznikli, najneskôr do 15 dní odo dňa účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy prevodom na účet oprávnenej Zmluvnej strany.
6. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy podľa predchádzajúcich ustanovení nastávajú dňom, ktorým sa oznámenie o odstúpení preukázateľne dostane do dispozičnej právomoci druhej Zmluvnej strany.
7. V prípade ak druhá Zmluvná strana odmietne prevziať oznámenie o odstúpení, má sa za to, že k prevzatíu došlo.

Článok IV

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov), ktorý vedie Úrad vlády SR.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadné spory budú rozhodované príslušnými riadnymi súdmi SR.
3. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každú Zmluvnú stranu.
5. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane z dôvodu legislatívnych zmien neplatné, Zmluvné strany sa zaväzujú Zmluvu v tej časti zmeniť. Aj bez uskutočnenia zmeny zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy účinné.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

Košice

Mgr. Peter HIMIČ, PhD.
generálny riaditeľ
Štátneho divadla Košice

Leonidas Brellas
za SZUŠ
